

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 1031
Sitzung vom 30/11/2021
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Sterzing:
Genehmigung einer Abänderung am
Bauleitplan und Landschaftsplan der
Gemeinde

Ratsbeschluss Nr. 44 vom 29. September
2021 (GAB 443/2019)

Oggetto:

Comune di Vipiteno:
Approvazione di una modifica al piano
urbanistico e paesaggistico comunale

Deliberazione consiliare n. 44 del 29
settembre 2021 (DGC 443/2019)

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

28.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Der Stadtrat von Sterzing hat mit Beschluss Nr. 443 vom 24. September 2019 den Entwurf für die folgende Änderung zum Bauleitplan beschlossen: Erweiterung der Zone für öffentliche Einrichtung – Verwaltung und öffentliche Dienstleistung, Friedhof;

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Art. 21 des L.G. Nr. 13/1997 i.g.F. durchgeführt.

Der Beschluss wurde für die Dauer von 30 Tagen, und zwar ab dem 09. Oktober 2019, im Sekretariat der Gemeinde Sterzing für die Öffentlichkeit zur Einsichtnahme aufgelegt.

Der Zeitpunkt der Auflegung wurde vorher durch Anzeigen im Bürgernetz des Landes bekannt gegeben. Während dieser Frist sind bei der Gemeinde Sterzing keine Einwände eingegangen.

Die Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung hat in der Sitzung vom 23. Januar 2020 den Antrag überprüft und folgendes Gutachten erteilt:

„Die Gemeinde Sterzing beantragt die Vergrößerung der „Zone für öffentliche Einrichtungen - Verwaltung und öffentliche Dienstleistung“, um den Friedhof zu erweitern, der bereits zum Großteil ausgelastet ist. Das betroffene Areal liegt auf etwa 940 m ü.d.M., im Süden des derzeit bestehenden Friedhofes von Sterzing. Es handelt sich um ein flaches Gelände, das laut Unterlagen aufgeschüttet werden soll, um das Niveau des bestehenden Friedhofs zu erreichen. Zudem soll auch ein Fußweg eingetragen werden. Dieser Fußweg verläuft entlang der SS 44 bis zum Kreisverkehr mit der SS 12 und mündet im Kinderspielplatz. Es ist bereits ein Gehsteig errichtet worden. In diesem Bereich gibt es auch bereits einen als Linie eingetragenen Radweg. Der neue Fußweg soll als Fläche in den Bauleitplan eingetragen werden.

Die Zone ist an den öffentlichen Verkehr angebunden. Die Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan bleiben unverändert, das Durchführungsprogramm zum Bauleitplan ist jedoch hinsichtlich der zeitlichen Planung der Erweiterung zu ergänzen.

Die Überschreitung des laut geltendem LEROP vorgegebenen Planungsrichtwertes um mehr als 30% begründet sich damit, dass es sich bei der Stadtgemeinde Sterzing um den zentralen Ort des Wipptales handelt, in dem sich zum einen öffentliche Einrichtungen für den gesamten Bezirk, wie z.B. das Stadttheater bzw. die Musikschule, zum

La Giunta comunale di Vipiteno con deliberazione n. 443 del 24 settembre 2019 ha adottato la proposta per la seguente modifica al piano urbanistico:

Ampliamento della zona per attrezzature collettive – amministrazione e servizi pubblici, cimitero;

Il Comune ha applicato la procedura prevista dall'art. 21 della L.P. n. 13/1997 e successive modifiche.

La deliberazione è stata depositata ed esposta al pubblico per la durata di 30 giorni, a partire dal 9 ottobre 2019 nella segreteria del Comune di Vipiteno.

La data di esposizione è stata preventivamente resa nota mediante avviso pubblicato nella rete civica della Provincia. Durante questo periodo al Comune di Vipiteno non sono state presentate osservazioni.

La Commissione per la natura, il paesaggio e lo sviluppo del territorio nella seduta del 23 gennaio 2020 ha esaminato la proposta ed ha espresso il seguente parere:

“Il Comune di Vipiteno propone l'ampliamento della "zona per attrezzature collettive - amministrazione e servizi pubblici" per ingrandire il cimitero, che è già in gran parte già occupato. L'area interessata si trova a circa 940 metri s.l.m. a sud del cimitero di Vipiteno attualmente esistente. Si tratta di una zona pianeggiante che, secondo i documenti, deve essere riempita e portata alla stessa quota del cimitero esistente. Si deve inoltre inserire una strada pedonale che corre lungo la SS 44 fino alla rotonda che incrocia la SS 12 e termina nel parco giochi per bambini. Un marciapiede è già stato realizzato. In quest'ambito è inoltre già presente una pista ciclabile, evidenziata nel piano urbanistico comunale come linea. La nuova strada pedonale viene inserita nel piano urbanistico comunale come superficie.

La zona è collegata al trasporto pubblico. Le norme di attuazione al piano urbanistico comunale rimangono invariate, ma il programma di attuazione del piano urbanistico è da integrare con indicazione dei tempi di realizzazione dell'ampliamento.

Il superamento di oltre il 30% del valore massimo degli standard urbanistici indicati nel LEROP vigente viene motivato dal fatto che il Comune di Vipiteno in qualità di capoluogo dell'Alta Val d'Isarco ospita strutture pubbliche per l'intero comprensorio, come per esempio il teatro comunale e la scuola di musica, nonché un

anderen eine Vielzahl an religiösen Gebäuden befinden. In den nachgereichten Unterlagen erklärt die Gemeinde, dass der Eingriff nicht der strategischen Umweltprüfung unterliegt. Die Gemeinde Sterzing verfügt noch über keinen Plan zur akustischen Klassifizierung. Der neuen Zone wird jene akustische Klasse III zugewiesen, die auch die bestehende Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und öffentliche Dienstleistung bereits aufweist. Die umgrenzten Zonen (Landwirtschaftsgebiet und Privates Grün) fallen in die Klasse II.

Was die Aspekte der Naturgefahren anbelangt, verfügt die Gemeinde Sterzing noch nicht über einen genehmigten Gefahrenzonenplan. Im Ausschussbeschluss der Gemeinde ist festgehalten, dass von der Gemeinde nach Abwägung der Interessen und Prüfung von Alternativen für den Antrag keine angemessene Lösung außerhalb der Gefahrenzone gefunden wurde. Für die beantragte Änderung ist im Mai 2019 eine Hydrologischstudie erstellt worden. Laut Studie fällt das Untersuchungsgebiet bezogen auf die Wassergefahren in die blaue Zone (H3 - hohe Gefahr). Es ist auch eine Kompatibilitätsprüfung erstellt worden. Für die geplante Bauleitplanänderung soll das Bodenniveau um 2 m angehoben werden. Das Büro stellt für die Änderung des Bauleitplans ein positives, hydrogeologisches Gutachten aus.

Es liegt ein positives Gutachten des Straßendienstes Eisacktal vom 09.10.2019 mit den Auflagen zur Verpflichtung zur Wiedergutmachung der durch die gestatteten Arbeiten oder Depots verursachten Schäden sowie des Rechts der Landesverwaltung vor, neue Bedingungen aufzuerlegen.

Es liegt ein positives Gutachten der Militärbehörde vom 22.10.2019, Prot. Nr. 59290, ein positives Gutachten seitens des Amtes für Gewässerschutz vom 11.11.2019 und ein positives Gutachten seitens des Labors für physikalische Chemie vom 15.11.2019 vor.

Weiters liegt ein positives Gutachten vom 16.12.2019 mit Auflagen des Amtes für Bau- und Kunstdenkmäler vor: Die Erweiterung des Friedhofs liegt innerhalb der Bannzone des Deutschhauses, welche am 3.12.2019 von der Landesregierung beschlossen wurde. Die Erweiterung des Friedhofes ist grundsätzlich damit vereinbar, ein konkretes Projekt muss die Vinkulierungen der Bannzone berücksichtigen, die Erhaltung der Sichtbezüge des Deutschhauses gewährleisten, den histori-

gran numero di edifici religiosi.

Nei documenti successivamente presentati il Comune dichiara che l'intervento non è soggetto alla valutazione ambientale strategica.

Il Comune di Vipiteno non ha ancora un piano di classificazione acustica. Alla nuova zona viene assegnata la stessa classe acustica III della zona per attrezzature collettive - amministrazione e servizi pubblici esistente. Le zone circostanti (zona di verde agricolo e zona di verde privato) rientrano nella classe II.

Per quanto riguarda i pericoli naturali, il Comune di Vipiteno non dispone ancora di un piano delle zone di pericolo approvato. Nella deliberazione della Giunta comunale viene dichiarato che, dopo aver valutato gli interessi ed esaminate le alternative, il Comune non ha trovato una soluzione idonea al di fuori della zona di pericolo in grado soddisfare la richiesta. Per la modifica in oggetto nel maggio 2019 è stato eseguito uno studio idrogeologico. Secondo tale studio, l'area esaminata ricade all'interno di una zona blu (H3 – pericolo elevato) per i pericoli idraulici. Deve inoltre essere eseguita una valutazione di compatibilità. Per la prevista modifica del piano urbanistico comunale, il livello del suolo deve essere innalzato di 2 metri. L'ufficio competente rilascia un parere idrogeologico positivo per la modifica al piano urbanistico comunale.

È presente un parere positivo del Servizio strade della Val d'Isarco del 09/10/2019 con le condizioni relative all'obbligo di risarcimento dei danni causati dai lavori o dai depositi consentiti e il diritto dell'Amministrazione provinciale di porre nuove condizioni.

È disponibile un parere positivo dell'Autorità militare del 22/10/2019, prot. n. 59290, un parere positivo dell'Ufficio Tutela delle acque dell'11/11/2019 e un parere positivo del Laboratorio di Chimica fisica del 15/11/2019.

È disponibile inoltre un parere positivo del 16/12/2019 con le condizioni poste dall'Ufficio Beni architettonici e artistici: l'espansione del cimitero si trova all'interno della zona di rispetto della "Deutschhaus", approvata con deliberazione della Giunta provinciale del 03/12/2019. L'ampliamento del cimitero è sostanzialmente compatibile, un progetto concreto deve tenere conto dei vincoli previsti nella fascia di rispetto, garantire il mantenimento delle viste prospettiche

schen und künstlerischen Charakter des Denkmals berücksichtigen und zur Ermächtigung vorgelegt werden.

Auch das Amt für Landschaftsplanung befürwortet mit E-Mail vom 22.01.2020 die beantragte Änderung mit Auflagen: die von der Umwidmung betroffene Fläche wird derzeit von zwei offenen Wassergräben durchquert, welche auf der gegenüberliegenden Straßenseite der Jaufenstraße SS 44 eine Stillwasser-röhrichfläche mit Wasser versorgen. Zwischen den zwei Wassergräben befindet sich eine Feuchtfläche klassifiziert als „Sumpfdotterblumenwiese nährstoffreicher, feuchter und nasser Böden“. Zudem wird der heutige Friedhof von einem ökologisch und landschaftsästhetisch wertvollen Flurgehölzstreifen begrenzt. Als Ausgleich für die Feuchtfläche und die Verrohrung der Wassergräben müssen neue Feuchtflächen geschaffen werden.

Vorgeschlagen wird die Errichtung einer neuen Feuchtfläche orographisch rechts entlang des Riesenbaches, in der östlichen Parzellenhälfte der Gp. 441/6 und angrenzend an die neue Naherholungszone. Entlang der neuen Friedhofsgrenze soll wieder ein Flurgehölzstreifen gepflanzt werden. Die weitere Planung zur Friedhofserweiterung samt Ausgleichsmaßnahmen muss in Abstimmung mit dem Amt für Natur erfolgen. Die Wasserversorgung der Röhrichfläche darf durch die Friedhofserweiterung nicht unterbrochen werden. Unter den genannten Auflagen wird die Abänderung positiv begutachtet.

Das Gutachten der Friedhofskommission wurde am 08.10.2019 beantragt.

Das Amt für Gemeindeplanung bewertet die von der Gemeinde beantragte Änderung positiv vorbehaltlich des positiven Gutachtens der Friedhofskommission und unter Berücksichtigung der Auflagen der Ämter für Bau- und Kunstdenkmäler sowie für Landschaftsplanung. Zudem müssen das Banngebiet des Friedhofs (25 m Bannstreifen) entsprechend angepasst und die Eintragung des Fußweges, der im Mappenblatt eingetragen ist, ausdrücklich vorgesehen werden. Bezogen auf die Wassergefahr sind im Zivilschutzplan geeignete Maßnahmen vorzusehen.

Die Kommission diskutiert ausführlich den Sachverhalt, macht sich das Gutachten der Ämter für Landschaftsplanung, für Kunstdenkmäler und Gemeindeplanung vollinhaltlich zu eigen und spricht sich vorbehaltlich des positiven Gutachtens der Friedhofskommission für die Genehmigung der beantragten Änderung mit der Auflage

verso la “Deutschhaus”, tenere conto del carattere storico ed artistico del bene architettonico ed essere sottoposto ad autorizzazione.

In una e-mail del 22/01/2020, anche l'Ufficio Pianificazione paesaggistica ha valutato positivamente la modifica richiesta con condizioni: l'area interessata dalla nuova zonizzazione è attualmente attraversata da due fossati aperti, che forniscono acqua a dei canneti lacustri sul lato opposto della via Giovo SS 44. Tra i due fossi d'acqua si trova una zona umida classificata come "prateria umida ricca di nutrienti a *Caltha palustris*". Inoltre, l'attuale cimitero è delimitato da un corridoio alberato di bosco di notevole valore ecologico ed estetico. Come compensazione per la zona umida e le tubazioni dei fossati, devono essere create nuove zone umide.

Si propone di creare una nuova zona umida lungo il torrente Riesen, sulla destra orografica, nella metà orientale della particella fondiaria 441/6 e adiacente alla nuova zona ricreativa. Lungo il nuovo confine del cimitero verrà ripristinata una fascia arbustiva.

L'ulteriore pianificazione dell'ampliamento del cimitero, comprese le misure di compensazione, deve essere effettuata in coordinamento con l'Ufficio Natura. L'approvvigionamento idrico della zona del canneto non deve essere interrotto dall'espansione del cimitero. Alle condizioni menzionate la modifica viene valutata positivamente.

Il parere della Commissione cimiteriale è stato richiesto in data 08/10/2019.

L'Ufficio Pianificazione comunale valuta positivamente la modifica richiesta dal Comune, previo parere positivo della Commissione cimiteriale e tenendo conto delle prescrizioni degli uffici Beni architettonici e artistici e Pianificazione paesaggistica. Inoltre, l'area di rispetto del cimitero (fascia di rispetto di 25 metri) deve essere adattata di conseguenza e il percorso pedonale, che viene inserito nel foglio di mappa, deve essere previsto graficamente nel piano urbanistico. Per quanto riguarda i pericoli idraulici, nel piano di protezione civile devono essere previste misure adeguate.

La Commissione discute nel dettaglio la questione, adotta i pareri degli Uffici Pianificazione paesaggistica, Beni artistici e Pianificazione comunale nella loro interezza e, previo parere positivo della Commissione cimiteriale, sostiene l'approvazione della modifica richiesta a condizione che vengano rispettate le

aus, dass die Vorgaben der eingeholten Gutachten eingehalten werden; insbesondere sind vor der Behandlung im Gemeinderat die Eintragung des Rad- und Fußweges eindeutig abzuklären, die Friedhofsbanzone entsprechend anzupassen und die Maßnahmen zur Gewährleistung der Sicherheit vor Naturgefahren von der Gemeinde zu gewährleisten. In Beachtung des seitens des Verwaltungsgerichts Bozen ergangenen Urteils Nr. 201/2018 vom 22.05.2019 obliegt es der Gemeinde in Erfüllung von Artikel 6 Absätze 3 und 4 des Landesgesetzes Nr. 17/2017, die Feststellung der SUP Pflicht vorzunehmen. Liegt keine SUP-Pflicht vor, muss dies von der zuständigen Behörde, in diesem Falle von der Gemeinde, laut Urteil kurz begründet werden“.

Der Gemeinderat hat mit Beschluss Nr. 44 vom 29. September 2021 den Antrag in Übereinstimmung mit dem Gutachten der Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung beschlossen.

Der Gemeinderat hat zudem festgestellt, dass laut Umweltbericht vom Mai 2019, aufgrund des geplanten Eingriffs, keine Umweltauswirkungen zu erwarten sind, somit unterliegt der Antrag, laut Art. 6 des L. G. Nr. 17/2017 nicht, der strategischen Umweltprüfung (SUP).

Bezugnehmend auf die Anmerkung im Gutachten der Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung hinsichtlich des Fußweges beschließt der Gemeinderat, dass kein Fußweg (als Fläche) in den Bauleitplan eingetragen werden soll und der bereits im Bauleitplan eingetragene Radweg unverändert bestehen bleiben soll wie derzeit im Flächenwidmungsplan des Bauleitplan gekennzeichnet. Bei der im Mappen Blatt ersichtliche grüne Linie handelt es sich an die Friedhofsbanzone und nicht an den Fußweg.

Die Friedhofskommission hat in der Sitzung vom 27.05.2021, für die beantragte Änderung, ein positives Gutachten erteilt.

Das Durchführungsprogramm zum Bauleitplan wird wie folgt ergänzt: „Die Erweiterung des Friedhofes ist nach Bedarf innerhalb der nächsten 10 Jahre geplant“.

Der Gemeinderat hat zudem festgestellt:

a) dass gemäß Gutachten der Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung vom 23.01.2020 das Friedhofsbanngbiet (25 m Bannstreifen)

disposizioni contenute nei pareri pervenuti; in particolare, la previsione del percorso ciclabile e pedonale deve essere esplicitamente chiarita prima di essere trattata in Consiglio comunale, la fascia di rispetto del cimitero deve essere adattata di conseguenza e le misure per la sicurezza dai pericoli naturali devono essere garantite dal Comune. In base alla sentenza n. 201/2018 del 22/05/2019 del Tribunale Amministrativo di Bolzano, spetta al Comune, ai sensi dell'articolo 6, commi 3 e 4 della legge provinciale, n. 17/2017, determinare l'obbligo di VAS. Se non è posto alcun obbligo di VAS, l'autorità competente, in questo caso il Comune, deve fornire una breve motivazione secondo la sentenza“.

Il Consiglio comunale con deliberazione n. 44 del 29 settembre 2021 ha deliberato la richiesta in conformità al parere della Commissione per la natura, il paesaggio e lo sviluppo del territorio.

Inoltre, il Consiglio comunale constata, che secondo la relazione ambientale di maggio 2019 l'intervento pianificato non produce impatti significativi sull'ambiente, per cui la richiesta non è soggetta alla valutazione ambientale strategica (VAS) ai sensi dell'art. 6 della L. P. n. 17/2017.

In riferimento alla disposizione della Commissione per la natura, il paesaggio e lo sviluppo del territorio relativa al percorso pedonale il Consiglio comunale delibera che nel piano urbanistico non venga inserito un sentiero pedonale (come superficie) e la pista ciclabile già inserita nel piano urbanistico rimanga invariata come attualmente riportata nel piano di zonizzazione. La linea verde riportata nell'estratto mappa rappresenta la fascia di rispetto al cimitero e non il percorso pedonale.

La Commissione Cimiteriale nella seduta del 27/05/2021 ha dato un parere favorevole riguardo alla modifica richiesta.

Il programma di attuazione al piano urbanistico viene integrato con quanto segue: “L'ampliamento del cimitero è previsto se necessario entro i prossimi 10 anni”.

Il Consiglio comunale inoltre constata:

a) che secondo il parere della Commissione provinciale natura, paesaggio e sviluppo del territorio del 23/01/2020 l'area di rispetto cimiteriale (fascia di rispetto di 25 metri) deve essere adattata all'ampliamento della zona per attrezzature collettive – amministrazione e servizi pubblici, cimitero e che la

entsprechend der geplanten Erweiterung der Zone für öffentliche Einrichtung – Verwaltung und öffentliche Dienstleistung, Friedhof, angepasst werden soll und die Unterlagen diesbezüglich, Prot. Nr. 21710 vom 15.07.2021, überarbeitet worden sind;
 b) dass den durch die Anpassung des Friedhofsbanngbietes betroffenen Eigentümern, gemäß Art. 19, Abs. 3 des L.G. 13/97 i.g.F. die zusätzliche Widmung „Friedhofsbanngbiet“ mitgeteilt wurde;
 c) dass laut Art. 19, Abs. 3 des L.G. 13/97 i.g.F. im vorgegebenen Zeitraum zur Stellungnahme bei der Gemeinde Sterzing keine Einwände von den betroffenen Eigentümern eingebracht wurden;
 d) dass der Art. 43 der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan wie folgt ergänzt werden soll:
 „Für die Erweiterung der Zone beim Friedhof müssen die in der Kompatibilitätsprüfung vom Mai 2019 vorgesehenen Schutzmaßnahmen und Maßnahmen zur Verringerung der Schadensanfälligkeit berücksichtigt werden“.

Die Landesregierung nimmt Einsicht in das Gutachten der Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung und in den Beschluss des Gemeinderates und stellt fest, dass die Gemeinde die Vorschriften der Kommission Großteiles berücksichtigt hat. Hinsichtlich des Fußweges sieht die Landesregierung die Argumentation des Gemeinderates als begnügend. Die Landesregierung befürwortet den Antrag, wie vom Gemeinderat beschlossen.

Mit Dekret Nr. 18944 vom 09.10.2020 wurde die grafische Angleichung von Landschafts- und Bauleitplan, samt Durchführungsbestimmungen, der Gemeinde Sterzing im Sinne des Art. 133, Absatz 3, des L.G. Nr. 13 vom 11. August 1997 i.g.F. genehmigt.

Der Artikel 103 Absatz 2 des L.G. vom 10. Juli 2018, Nr. 9, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Verfahren für die Genehmigung von Plänen und Projekten, die bis zum 30. Juni 2020 bereits eingeleitet wurden, gemäß den, bis dahin geltenden Bestimmungen und Verfahrensvorschriften abgeschlossen werden können.

Gestützt auf die Art. 19 und 21 des L.G. Nr. 13/1997 und die Art. 3 und 6 des L.G. Nr. 16/1970,

documentazione di conseguenza è stata rielaborata, prot. n. 21710 del 15/07/2021;
 b) che ai sensi dell'art. 19, comma 3 della L.P. 13/97, nel testo vigente, è stata comunicata ai proprietari interessati dell'adattamento dell'area di rispetto cimiteriale la destinazione d'uso aggiuntiva "area di rispetto cimiteriale";
 c) che durante il periodo di pubblicazione secondo l'art. 19, comma 3 della L.P. 13/97, nel testo vigente, non sono state presentate obiezioni al Comune di Vipiteno dai proprietari interessati;
 d) che l'art. 43 delle norme di attuazione al piano urbanistico dev'essere integrato come segue:
 "Per l'ampliamento della zona del cimitero devono essere rispettate le misure di sicurezza della verifica di compatibilità del maggio 2019 e le misure per ridurre la vulnerabilità ai danni".

La Giunta provinciale prende visione del parere della Commissione per la natura, il paesaggio e lo sviluppo del territorio e della deliberazione del Consiglio comunale e constata che il Comune ha in gran parte rispettato le prescrizioni della Commissione. Relativamente al percorso pedonale la Giunta provinciale valuta sufficienti le argomentazioni del consiglio comunale stesso. La Giunta provinciale accetta la modifica come deliberata dal Consiglio comunale.

Con decreto n. 18944 del 09/10/2020 è stata approvata, ai sensi dell'articolo 133, comma 3, della L.P. n. 13 dell'11 agosto 1997 e successive modifiche, l'armonizzazione grafica del piano paesaggistico e del piano urbanistico comunale con relative norme di attuazione del Comune di Vipiteno.

L'articolo 103 comma 2 della L.P. 10 luglio 2018, n. 9, e successive modifiche, prevede che le procedure per l'approvazione di piani e progetti che alla data del 30 giugno 2020 risultavano già avviate possano essere concluse in base alle norme e alle disposizioni procedurali in vigore fino a tale data.

Visti gli artt. 19 e 21 della L.P. n. 13/1997 e gli artt. 3 e 6 della L.P. n. 16/1970,

beschließt
DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

die, von der Gemeinde Sterzing, mit Ratsbeschluss Nr. 44 vom 29. September 2021 beantragte Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan wie folgt zu genehmigen:

Erweiterung der „Zone für öffentliche Einrichtung – Verwaltung und öffentliche Dienstleistung“, Friedhof;

Der Art. 43 der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan wird wie folgt ergänzt:

„Für die Erweiterung der Zone beim Friedhof müssen die in der Kompatibilitätsprüfung vom Mai 2019 vorgesehenen Schutzmaßnahmen und Maßnahmen zur Verringerung der Schadensanfälligkeit berücksichtigt werden“.

Das Durchführungsprogramm zum Bauleitplan wird mit folgendem Absatz ergänzt:

„Die Erweiterung des Friedhofes ist nach Bedarf innerhalb der nächsten 10 Jahre geplant“.

Die Auflagen der zuständigen Ämter müssen eingehalten werden.

Dieser Beschluss wird gemäß Art. 19 Abs. 9 des L.G. Nr. 13/1997 im Amtsblatt der Region veröffentlicht und findet am darauffolgenden Tag Anwendung.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare la seguente modifica al piano urbanistico e paesaggistico, proposta dal Comune di Vipiteno con deliberazione consiliare n. 44 del 29 settembre 2021, come segue:

Ampliamento della „zona per attrezzature collettive – amministrazione e servizi pubblici“, cimitero;

L'art. 43 delle norme di attuazione al piano urbanistico viene integrato come segue:

“Per l'ampliamento della zona del cimitero devono essere rispettate le misure di sicurezza della verifica di compatibilità del maggio 2019 e le misure per ridurre la vulnerabilità ai danni”.

Il programma di attuazione al piano urbanistico viene integrato con il seguente comma:

“L'ampliamento del cimitero è previsto se necessario entro i prossimi 10 anni”.

I pareri degli Uffici competenti devono essere rispettati.

La presente deliberazione è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 19 comma 9 della L.P. n. 13/1997 e trova applicazione il giorno successivo.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin 18/11/2021 15:57:08 La Direttrice d'ufficio
POLO CARLOTTA

Die Abteilungsdirektorin 22/11/2021 11:01:33 La Direttrice di ripartizione
BUSSADORI VIRNA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

30/11/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

30/11/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/11/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma